



THE TREE IN THE SUNLIGHT



3

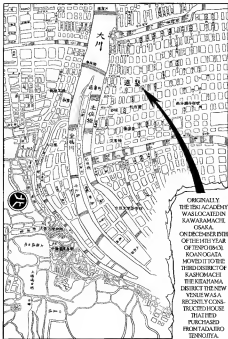


手塚治虫漫画全集 328

陽だまりの樹 **3**

陽だまりの樹

CHAPTER 13
THE
VACCINATION
CENTER



ORIGINALLY
 THE TEKI ACADEMY
 WAS LOCATED IN
 KAWARAMACHI
 OSAKA.
 ON DECEMBER 18TH
 OF THE 14TH YEAR
 OF TENPO (1843),
 KOGANOGATA
 MOVED IT TO THE
 THIRD DISTRICT OF
 KASHIMACHI.
 THE KISHIYAMA
 DISTRICT. THE NEW
 VENUE WAS A
 RECENTLY CON-
 STRUCTED HOUSE
 THAT HAD
 PURCHASED
 FROM TADAHIRO
 TENNOITEA.



ROAN REFINISHED HIS GARDEN
AND LIVED THERE FOR TWENTY
YEARS. IN THE GROUND FLOOR THERE
WAS A LARGE HALL AND SEVERAL
CELLS. ROOMS, THE ROOM FOR
HIS FAMILY AND HIS OFFICE WERE
LOCATED IN THE BACK.



IN THE UPPER FLOOR,
THERE WAS A ROOM
CALLED THE DORM
ROOM, AS WELL AS
A ROOM FOR THE
SERVANTS AND A
LARGE COMMONAL
ROOM FOR DISHES.



SOEN TEI ACADEMY





SICAL TIED AGARDEN

























SCENE: NINAKAYA, WRITING SUPPLIES



SCENE: NINAKAYA





















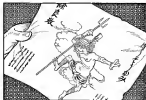


















SEIUN MANGA











SIN INTENT











WE'VE TRUMP



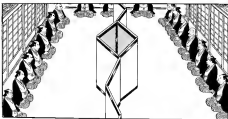




*TAKESUYOKAMI - MEANS BOTH A DESIGN THAT SPREADS PLAGUE AND SPEEDING, AND NEGATIVELY AS A SPYED PERSON















THE DOOR HAS
ENTERED WITHOUT
PERMISSION FOR
H-PORT-1-AND-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000

SEND HIM
PACKING!!

SHUT
UP!!

DO YOU INTEND
TO RUIN THE
CEREMONY, YOU
BASTARDS?!

REMOVE HEITA
FROM HIS PLACE,
THAT WILL BE THE
SAFEST THING!

HEITA DIDN'T
LOOK SICK TO ME
AT ALL, I'LL HAVE
YOU KNOW!

IT'S IN THE
INCUBATION PERIOD
NOW, BUT THE
SYMPTOMS WILL
APPEAR SOON!



















SIX LOGS





THE TREE IN THE SUNLIGHT

CHAPTER IS PRESENTED

BY HARRY SCANS

TRANSLATED BY

RAMMATH42

CLEANED BY

WRIGHT

TYPESETTING BY

NINTEN

QUBBY

KAZUMIKO

WRITTEN BY

OSAMOTEZUKA

3

CHAPTER 14:

MANLY INTENTIONS

YEAR 1800 IN OSAKA, THE SAMURAI CLASS HAD LOST INFLUENCE IN RESPECT TO THE MERCHANTS, CONSEQUENTLY THE CLIMATE THERE WAS MORE INCLINED TO ACCEPT WESTERN SCIENCE. HOWEVER, THE PUBLIC STILL SEEMED VERY RELUCTANT TO ACCEPT VACCINES AND STILL BELIEVED THAT THIS TREATMENT TURNED PEOPLE INTO COWS.



VENT TO RYD
BOACQUE
CULTURE
OF RYD
VACCINE
THAT WERE
GOING TO BE
TRANSFERRED
TO RYD



THAT PLACE
WAS THE
VACCINATION
CENTER.

LATER ON IN ANOTHER
HIGH SCHOOL, HE VACCINATED
SOME CHILDREN WITH
THE VACCINE.



SEN. VACCINATION CENTER

CHILDREN
INTERACT WITH
THEY SAW RYD



BUT THE SMALL
HE HAD
TOO MUCH
WISDOM



THAT
BOW
TENDENT
ABOUT
THE
LANDING
VACCI-
NATION

除痘館





HE PERSUADED
THE CHILDREN WITH
CANDY AND THE
ADULTS WITH RICE.



...TO EVERY
CHILD WHO
COMES TO GET
VACCINATED.



SCOTT: VACCINATION CENTER















SPE. AAROT







THE "YOUNGBOSS" IS BEING STRUCK BY AN EMOTION WITH A LONG PIERCE. BOSS IS OVERLOOKED BY AN EMOTION SIMILAR TO A HARRY















MR. PENGAYA, INVITING SUPPLIES



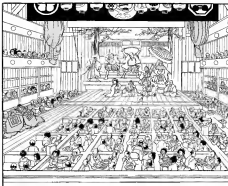
MR. PENGAYA





















MY FAMILY FROM SHINAGASHI HAD DIED AND I ESCAPED WITH JUST THE CLOTHES ON MY BACK, LIKE SO MANY OTHERS. WHEN I THOUGHT THAT THE SMOKE WOULD ENVELOPE US... A VERY CALM AND COURAGEOUS YOUNG MAN LED US TO SHELTER ON THE SHIRAKAWA ROCK... AND THEN HE SAVED US FROM THE CLUTCHES OF SOME VILLAINS...



HOW DOES SHE KNOW THAT I LIKE JUMPING THAT TERRIBLE?

WHAT?

HOW LONG HAVE YOU KNOWN HER?



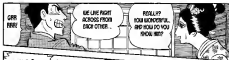
I NEVER TOLD HER THAT.

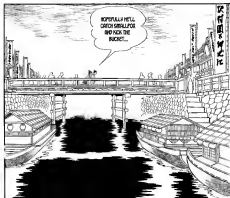


HURRY SINCE THE DAY OF LAST YEAR'S EARTHQUAKE!



OHAYO, IT ISN'T HER!













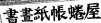












ABOUT THE AUTHOR

I DON'T KNOW THAT
BOY WAS SUCH A
SCOUNDREL.



WHY'N THE HELL, GIVING HIM ATTENTION.



WHO IS IT?



ARE YOU LOOKING FOR SOMETHING IN PARTICULAR?





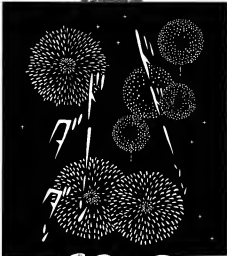


XXX XXXXX XXXXX







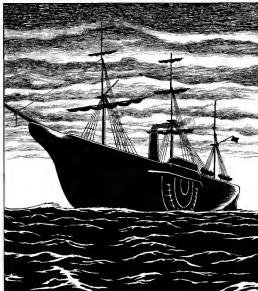






SPE. FOR SAN FLS







BOX: MFL-ONE/LUSH MFL-ONE





THEY SAW THAT
TWO HUNDRED YEARS AGO,
TOMASINO YOSHIDA AND
SHIGESABU FUKUDA,
SECRETLY PLANNED
TO STOLE AWAY ONE
SHIP ENCHAINED IN
SHIMODA, BUT THEY
WERE PREVENTED.



BUT THEIR INTENTIONS
WERE GOOD: THEY SET
THEIR SIGHTS ON FOREIGN
LIVES, FAR BEYOND
THEIR ISLAND OF THEIR
OWN COUNTRY.

WHAT
EXACTLY.



THEY
DO REGARD
THE SELF-
GOVERNMENT
PRINCIPLE OF
PARLADOM.



WHAT IS THIS
ABOUT "IN SECRET"?
IT'LL GO FOR THE
WORLD ON OFFICIAL
VISITS, AND WITH
MONEY FROM THE
GOVERNMENT!



WELL, PARLADOM,
DO ARE YOU
ALSO PLANNING
TO GOING
IN SECRET FOR
FOREIGN LIVES?







THE PLANNING OF THE





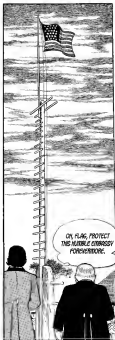
MOULDER: TUM TUM TUM



WU: TUM TUM TUM



WU: TUM TUM TUM





SPY BOOBOOM BOOOOM



SPY BOOBOOM BOOOOM





THE TREE IN THE SUNLIGHT

CHAPTER 1 PRESENTED

BY HARRY SCANS

TRANSLATED BY

NUMATA42

CLEANED BY

WRIGHT

TYPESETTING BY

NEILAN

QUEEN

KAZUHIRO

WRITTEN BY

OSAMU TEZUKA

3

CHAPTER 15: THE SUMMER IN SHIMODA



THE BLOOD BLOOD BLOOD BLOOD

THE BLOOD BLOOD BLOOD BLOOD



THE BLOOD BLOOD BLOOD BLOOD







HIS CLUPLOP CLUPLOP



HIS CLUPLOP CLUPLOP



HIS CLUPLOP CLUPLOP

HIS CLUPLOP
CLUPLOP CLUPLOP



THE CLASH OF THE TWO CLASHES OF





IT'S HOME, LORD
OF SHIMADA AND
BUDO OF SHIMODA
THANK YOU FOR
COMING SUCH A
DISTANCE AT THIS
EARLY HOUR



WELL,
YOU'VE BEEN
ORDERED
TO PROTECT
THE AMERICAN
DIPLOMATS.

WHAT?



IT'S YOUR
DUTY TO DEFEND
MR. THOMAS
HARRIS, THE
AMERICAN
CONSUL
GENERAL.

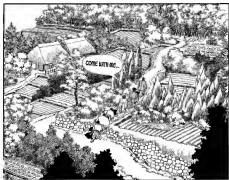


ARE YOU
SHIMADA HARRIS, THE
MAN RECOMMENDED
BY LORD HOTO, THE
WARD-SLAYER?















SFX: KATSUMI SCREAMS







THE TOKOROTEN - A BIRD OF PREY - WAS SEEN IN THE MOUNTAINS.



THE TOKOROTEN





SIX CRASH







MR. COUCHMAN TRAMPLE



MR. COUCHMAN TRAMPLE

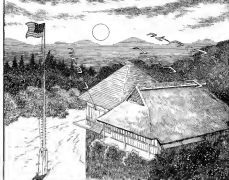




YES SLAP SLAP







SEN LAO'S A LOVELY PLACE TO LIVE IN. HE'S GOT A LOT OF LAND AND A LOT OF PEOPLE.



GOOD MORNING,
GENTLEMEN! WHAT ARE
YOUR NAMES?



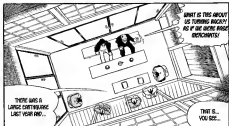
IN A BEAUTIFUL MORNING, THE AIR
IS CLEAR, THERE'S PLENTY OF OXYGEN,
NOTHING LIKE FOG OR SMOG.



THE TWO MEN ARE NOT FIGHTING. THE WOMAN
FELICIAN SAYS ABOUT "YOU" WHO
POINTS HIM TO THE PATHBOOKS.

THE "CURLY-BRINED" ARE THE
NAMES OF WOMEN. THIS GUY
SAYS HIS NAME IS "I!"





WHAT YOU'RE HOPING
TO DO IS TO THROW ME OUT,
AM I RIGHT? REMEMBER
THAT THE "JAPANESE-
AMERICAN TREATY OF
PEACE AND AMITY" SIGNED
BY COMMODORE PERRY...

THAT
ISN'T...

THE DAMAGES WERE VERY
HEAVY AND THE COUNTRY
STILL HASN'T RECOVERED.
IT ISN'T A GOOD TIME.

...CLEARLY SPEAKS
OF OPENING THE PORT
OF OSAKA AND ESTA-
BLISHING AN AMBASSY.
PERHAPS YOU WOULD
TO IGNORE THE TREATY?

...I'LL BRING
OUR SHIPS
TO EDO!

IF YOU
INSIST UPON
SHUTTING ME
OUT HERE...

NO!

NO!

NO!



YMC AND WHAT'S HAPPENING WITH THE BUDGET OF SHIMODA?



YOU JAPANESE ONLY FLOUT YOUR COMMITMENTS! AND WITH THIRD-RATE EXCUSES AT THAT!

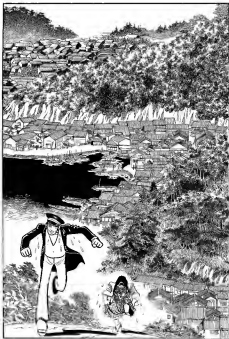


IF I CANNOT MEET WITH HIM BY TOMORROW, I'LL DEFEND FOR EDO!

THE THING IS THE LORD OF SHIMODA HAS SEVERE HEADACHES AND THAT'S WHY...















OVER THE MOUNTAINS I'VE BEEN
ALONG THE RIVER, & THOUGH
THEY'RE POOR, THEY'RE VERY CLEVER!
THEY AREN'T BARBARIANS!
THEY WOULDN'T EVER BE OUT
OF PLACE IN EUROPE!

I CAN'T FIGURE OUT WHY,
IN SUCH A PEACEFUL COUNTRY,
PEOPLE COMMIT SUICIDE
BY GLUING OPEN THEIR
ABDOMENS AND HUNDREDS
OF CHRISTIANS HAVE
BEEN MARTYRED!



GIRLS DON'T YOU EVEN
TAKE A LITTLE MARRIAGE
TO CHAT ABOUT LOWEST!

OVER THE BORDER AND
CHILDREN GO OUT ALL DAY
IN THE FIELDS AS IF IT
WAS THE MOST NORMAL
THING IN THE WORLD...

AND THE WOMEN
THE LABORERS OF JAPAN
WORK AS IF THEIR LIVES
DEPEND ON IT!







THE TREE IN THE SUNLIGHT

CHAPTER 3 PRESENTED

BY HARRY SCANS

TRANSLATED BY

RAMMIAH42

CLEANED BY

WRIGHT

TYPESETTING BY

NEILAN

QUEEN

KAZUMIRO

WRITTEN BY

OSAMU TEZUKA

3

CHAPTER 16

DUEL IN THE FIELD



NOW
YOU'LL START
COOKING OFF



WELCOME!
COME INSIDE.



THEY PASS
THIS WAY
EVERY DAY

YES, THEY
WALKER BY
THIS PLACE.



AT WHAT
TIME
DO THEY
USUALLY
SHOW UP?



IS THE OYAKUSAI
TEMPLE WHERE
THE AMERICANS
ARE NOW?

IT'S HERE
ON THIS SIDE.
THE FOREIGNERS
WALK ALONG
THIS ROAD ONLY.



NOVEMBER
20TH





TAKA, 17/04/94

TAKA, 17/04/94





MR. BLACK



MR. BROWN



BIG TONK



BIG TONK



BIG TONK











IT'S HIM!!





SEN KOTO



SEN KOTO



SEN KOTO



SEN KOTO



SEN KOTO









THE CLASH















YOU'VE GOT THEM
IN. THE DID IT AS AN
ESCAPE METHOD,
ESPECIALLY AFTER
HAVING BEEN THE
VICTIM OF AN
ASSAULT



BUT JAPANESE
HORSES, IN CONTRAST TO
THROUGHBREEDS OR
ARABIC HORSES, WEREN'T
SUITED FOR THE THOUS-
ANDS OF MILES OF
TERRAIN WITH THEIR
WEIGHT BORN



BUT THAT ALL,
THE HORSE WAS LEFT
WITH MORE CUTS AND
BURNS THAN WHEN
HE WAS ATTACKED BY
THAT SCOUNDREL.



THE TREE IN THE SUNLIGHT

CHAPTER 16 PRESENTED

BY HARRY SCANS

TRANSLATED BY

RAMMIAH42

CLEANED BY

WRIGHT

TYPESETTING BY

NEILAN

QUEEN

KAZUHIRO

WRITTEN BY

OSAMU TEZUKA

3

CHAPTER 17

OKICHI THE LOVELY

















THE CONSUL HAS
GROWN COGNIZANT
OF THE NECESSITY
OF CHANGING HIS
ATTITUDE BEFORE
THE JAPANESE
POLITICAL MODERATE
OBJECTIONS ARE
OF NO AVAIL IN
THE COUNTRY.

DIARY
OF JAPAN
HARRIS



DIARY OF
HARRIS
IN JAPAN



STANDING
OF WHICH
REPRESENT
JAPANESE
WHICH CAN
GO ALONG
WITH THEM



I AM
DETERMINED
TO MAKE A
NEGOTIATION
WITH THE
JAPANESE







WAMBU POLISHED THE FLOOR, CLEANED THE BENCHES AND CARRIED THE CHAMADO!



THE DUTY CARE OF ALL THE HOUSEHOLD CHORES FOR SALARY IS 400 MON PER DAY!



















MY CHARACTER'S NAME









SHE FELL
INTO THE
CLUTCHES
OF THE
DEVIL



MY
GOD...!!











DID YOU
TESS AROUND
WITH HER?



I... IDIOT!!
WITH THAT
WHORE... I
TOLD YOU
NOT TO!!

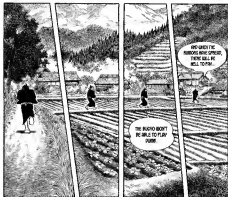


WHY'S
SOME IS DONE
THERE'S NO
GONG BACK

MAHLEDO,
HELP ME,
PLEASE...













VERY WELL.
THEN I'LL
GO OUT
TO LOOK
FOR HIM.



I'LL DISCOVER
HIS PRIDE, AND I'LL
BURY ALL OF
HIS BONES.



Oh, my!



















THE TREE IN THE SUNLIGHT

CHAPTER 17 PRESENTED

BY HARRY SCANS

TRANSLATED BY

RAMMIAH42

CLEANED BY

WRIGHT

TYPESETTING BY

NEILAN

QUEEN

KAZUMIKO

WRITTEN BY

OSAMU TEZUKA

3